

eSAS-BT

AUDIO-PLAYER

Stereo-Audio-Player mit BT



BEDIENUNGSANLEITUNG

INHALTSVERZEICHNIS

1. WICHTIGE VORBEMERKUNG	3
2. WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE	3
3. WICHTIGER HINWEIS.....	5
4. EINFÜHRUNG	5
5. DIE WICHTIGSTEN MERKMALE.....	5
6. RÜCKWAND	6
7. VORDERE BEDIENTAFEL	7
8. INBETRIEBNAHME	8
8.1. FM.....	8
8.2. SD / USB.....	8
8.3. BT-ANSCHLUSS.....	10
9. FERNBEDIENUNG.....	11
10. TECHNISCHE DATEN	12
11. LIEFERUMFANG	12

1. WICHTIGE VORBEMERKUNG



WARNING: SHOCK HAZARD - DO NOT OPEN


AVIS: RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE - NE PAS OUVRIR



Das Blitzsymbol mit dem Pfeil innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks soll den Benutzer vor nicht isolierter „gefährlicher Spannung“ innerhalb des Produktgehäuses warnen, die hoch genug ist, um einem Menschen einen elektrischen Schlag zu versetzen.



Das Ausrufezeichen im gleichseitigen Dreieck soll den Benutzer darauf hinweisen, dass er in den mitgelieferten Unterlagen wichtige Hinweise zur Bedienung und Wartung findet.

WARNUNG (falls zutreffend): Bei den mit dem Symbol "  " gekennzeichneten Anschlüsse, kann Stromschlaggefahr bestehen. Die externe Verdrahtung, die an die Klemmen angeschlossen wird, muss von qualifiziertem Personal oder mit vorkonfektionierten Kabeln installiert werden.

WARNUNG: Wegen Feuer- und Stromschlaggefahr, das Gerät niemals Regen oder Feuchtigkeit aussetzen.

WARNUNG: Ein Gerät der Klasse I muss an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.


2. WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

1. Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch.
2. Bewahren Sie diese Anleitung gut auf.
3. Beachten Sie alle Warnhinweise.
4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
5. Benutzen Sie das Gerät niemals in der Nähe von Wasser.
6. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.
7. Blockieren Sie die Lüftungsöffnungen nicht. Installieren Sie das Gerät nach den Anweisungen des Herstellers.
8. Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Öfen oder sonstigen Geräten, die Wärme erzeugen, einschliesslich Verstärkern.
9. Machen Sie niemals die Schutzfunktion eines polarisierten oder geerdeten Stromkabels unwirksam. Ein polarisiertes Kabel hat zwei Stifte, wovon einer breiter ist als der andere. Ein geerdeter Stecker hat zwei Stifte und einen

Erdungskontakt. Dieser dritte Stift dient Ihrer Sicherheit. Sollte das mitgelieferte Kabel nicht in Ihre Steckdose passen, so wenden Sie sich bitte an einen Elektriker, damit dieser die veraltete Steckdose austauscht.

10. Sorgen Sie dafür, dass das Stromkabel nicht gequetscht wird, vor allem im Bereich der Stecker, der Buchsen und an der Stelle, an der das Kabel aus dem Gerät austritt.
11. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör.
12. Trennen Sie das Gerät vom Netz bei Gewitter oder wenn es über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird.
13. Setzen Sie sich bei notwendigen Reparaturen immer mit einem qualifizierten Kundendienst in Verbindung. Eine Reparatur ist erforderlich, wenn das Gerät nicht normal funktioniert oder aus irgendeinem Grund beschädigt wurde, z.B. bei Schäden am Kabel oder Stecker, wenn Flüssigkeiten oder Fremdkörper ins Geräteinnere gelangt sind, oder wenn das Gerät dem Regen ausgesetzt war oder heruntergefallen ist.
14. Trennung vom Stromnetz: Durch die Abschaltung mit dem Schalter POWER werden alle Funktionen und Anzeigen des Geräts außer Betrieb gesetzt. Für eine vollständige Trennung vom Netz ist jedoch das Netzkabel aus seiner Anschlussbuchse zu ziehen. Diese muss daher immer leicht zugänglich sein.
15. Das Gerät ist über das Stromversorgungskabel an eine Schutzkontakt-Steckdose anzuschliessen.
16. Ein Teil der Produktbeschriftung befindet sich im Sockel.
17. Dieses Gerät darf keinerlei Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden; es dürfen auch keinerlei Gefässe darauf abgestellt werden, die Flüssigkeiten enthalten, z.B. Krüge.



WARNUNG: Dieses Produkt darf unter keinen Umständen als unsortierter Siedlungsabfall entsorgt werden. Entsorgen Sie es bitte bei der nächstgelegenen  Sammelstelle für Elektro- und Elektronikmüll.

NEEC AUDIO BARCELONA, S.L lehnt jegliche Verantwortung für Schäden ab, die Personen, Tieren oder Gegenständen aufgrund der Nichtbeachtung der vorstehenden Warnhinweise zugefügt werden könnten.

3. WICHTIGER HINWEIS

Wir danken Ihnen für das Vertrauen, das Sie mit der Wahl unseres **stereo audio-player eSAS-BT** in uns gesetzt haben.

Um eine optimale Betriebsfähigkeit und Leistung zu erzielen, ist es **SEHR WICHTIG**, dass Sie vor dem Anschluss des Geräts die in dieser Anleitung enthaltenen Hinweise aufmerksam durchlesen und berücksichtigen.

Für ein optimales Funktionieren des Geräts empfehlen wir Ihnen, die Instandhaltung ausschliesslich von unseren autorisierten technischen Servicepartnern durchführen zu lassen.

Auf den Ecler **eSAS-BT** gewähren wir eine **Garantie von 3 Jahren**.

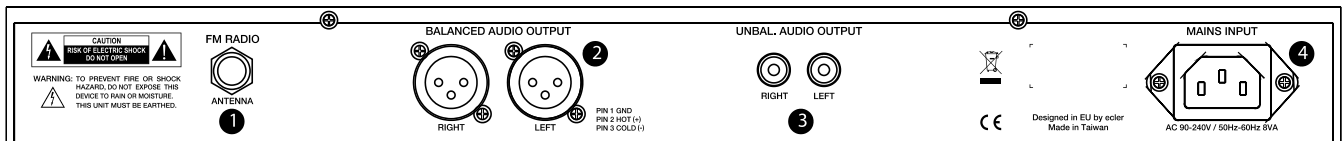
4. EINFÜHRUNG

Der eSAS-BT ist ein Stereo-Audio-Player mit FM-Radio, USB- und SD-Anschlüssen sowie mit BT-Anschluss. Symmetrische/asymmetrische Ausgänge und Kopfhörer-Ausgang (Stereo-Jack) mit Lautstärkereger an der vorderen Bedientafel. Mit IR-Fernbedienung, FM-Antenne, RCA-Stereokabel und Zubehör für den Rackeinbau.

5. DIE WICHTIGSTEN MERKMALE

- 1 symmetrischer Stereo-Audioausgang, XLR-Buchse
- 1 asymmetrischer Stereo-Audioausgang, RCA-Buchse
- 1 Stereo-Audioausgang für Kopfhörer an der vorderen Bedientafel, Stereo-Jack-Buchse
- Anschluss für FM-Antenne an der Geräterückseite
- 1 USB-Port und ein SD-Kartenschacht für den Zugriff auf lokal gespeicherte Inhalte
- BT-Audioempfänger
- Kompatibel mit Audioformaten MP3, AAC, WAV, AIFF und FLAC
- Netzspannung: 90~264VAC, 47/63Hz
- Bedienelemente und Anzeigen an der Vorderseite:
 - LCD-Display
 - 18 Navigations- und Bedientasten
 - Infrarot-Empfänger
 - Lautstärkeregelung für Kopfhörer-Ausgang
- Mit Zubehör: FM-Antenne, Fernbedienung, 2XRCA-Kabel (1,3m) und Zubehör für Rack-Einbau

6. RÜCKWAND



1. Anschluss für FM-Antenne
2. 1 symmetrischer Stereo-Audioausgang. XLR-Anschlüsse
3. Asymmetrischer Stereo-Audioausgang. RCA-Anschlüsse
4. Netzstecker

7. VORDERE BEDIENTAFEL



1. Ein-/Aus-Schalter
2. Kopfhörer-Ausgang: 6,3mm Stereo-Jack
3. Lautstärkeregelung für Kopfhörer
4. SD-/SDHC-Kartenschacht
5. USB-Port
6. Infrarotempfänger (Fernbedienung)
7. LCD-Display
8. Spurwahltasten
9. Quellenwahltaste
10. Taste PREV/Volumen-: gedrückt halten, um die Lautstärke zu reduzieren
11. Taste NEXT/Volumen+: gedrückt halten, um die Lautstärke zu erhöhen
12. Taste RW: schneller Rücklauf
13. Taste FF: schneller Vorlauf
14. Taste SINGLE (ein Stück abspielen/alle abspielen)
15. Taste PLAY/PAUSE
16. Taste TIME (abgelaufene Zeit / verbleibende Zeit)
17. Taste INFO
18. Taste FOLD.- (Navigation durch Verzeichnisse)
19. Taste FOLD.+ (Navigation durch Verzeichnisse)
20. Taste REPEAT / RANDOM (gedrückt halten für Zufallsmodus / RANDOM)

Im FM-Modus:

15. Taste Auto-scan: automatische Sendersuche
16. Taste STEP- (Suche nach FM-Frequenzen)
17. Taste STEP+ (Suche nach FM-Frequenzen)
18. Taste CH+ (Sendervorwahl FM-Radio)
19. Taste CH+ (Sendervorwahl FM-Radio)

8. INBETRIEBNAHME

8.1. FM

Drücken Sie die Taste SOURCE, um die Betriebsart FM zu wählen.

Automatischer Suchlauf: Drücken Sie A.SCAN, um die automatische Suche nach Kanälen zu starten. Das System speichert automatisch alle in den Voreinstellungen verfügbaren Radiostationen (nachfolgend "Kanäle").

Manuelle Sendereinstellung: Drücken Sie STEP-/STEP+, um die gewünschte FM-Frequenz einzustellen. Außerdem können Sie die FM-Frequenz auch mit den Tasten RW/FF einstellen.

Kanalauswahl: Drücken Sie CH-/CH+, um durch die gespeicherten Kanäle zu navigieren. Daneben können Sie auch mit Hilfe der Tasten PREV/NEXT navigieren.

Den direkten Zugriff auf einen Kanal erreichen Sie über die Spurwahltasten: Taste 4 wählt den Kanal 4; drücken Sie die Taste 5+ und danach die Taste 4, so wird der Kanal 9 angewählt ($5+4=9$). Durch wiederholtes Drücken der Taste 5+ gelangen sie zu den Kanälen mit höheren Nummern: $5+5+5+1=$ Kanal 16.

Lautstärke-Einstellung: Halten Sie die Taste V- oder V+ gedrückt, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.

8.2. SD / USB

Wichtiger Hinweis: Schließen Sie keine SD/USB-Geräte an, die Firmware-Update-Dateien enthalten. Die Speichereinheiten dürfen nur Dateien mit digitalen Formaten enthalten, die mit der Einheit kompatibel sind (.WAV, .MP3, .APE...).

Drücken Sie die Taste SOURCE, um die Betriebsart SD oder USB zu wählen. Ist keine SD-Karte vorhanden, so erscheint auf dem Display der Text "NO SD". Werden die SD-Dateien vom System nicht unterstützt oder sind keine Dateien vorhanden, so erscheint auf dem Display der Text "SD LOAD FAIL!". Ist kein USB-Gerät vorhanden, so erscheint auf dem Display der Text "NO USB". Werden die USB-Dateien vom System nicht unterstützt oder sind keine Dateien vorhanden, so erscheint auf dem Display der Text "USB LOAD FAIL!".

Abspielen: Drücken Sie die Taste PLAY/PAUSE, um die Reproduktion zu starten oder anzuhalten. Benutzen Sie die Tasten PREV/NEXT zur Navigation durch die Kanäle. Drücken Sie RW/FF für einen schnellen Vor-/Rücklauf des Musikstücks während des Abspielvorgangs.

Wollen Sie direkt auf eine Spur zugreifen, so können Sie hierfür die Spurwahltasten benutzen: Taste 4 wählt Spur 4; drücken Sie die Taste 5+ und im Anschluss die Taste 4, so wählen Sie die Spur 9 (5+4=9). Durch wiederholtes Drücken der Taste 5+ gelangen sie zu den Spuren mit höheren Nummern: 5+5+5+1 -> Spur 16.

Die Nummern der Spuren werden auf dem Display angezeigt: T01/12; wobei 01 für die gerade abgespielte Spur steht und 12 für die Gesamtzahl der im aktuellen Verzeichnis vorhandenen Spuren.

Navigation durch die Verzeichnisse: Drücken Sie die Taste FOLD.+ , um zum nächsten Verzeichnis vorzugehen; drücken Sie die Taste FOLD.- , um auf das vorherige Verzeichnis zurückzugehen.

Die Nummern der Verzeichnisse werden auf dem Display angezeigt: F03/19; wobei 03 für das aktuelle Verzeichnis steht und 19 für die Gesamtzahl der verfügbaren Verzeichnisse.

Die Art der Anzeige der Abspielzeiten können Sie durch Drücken der Taste TIME verändern. Es kann die aktuell abgelaufene Abspielzeit oder die verbleibende Zeit angezeigt werden.

Drücken Sie die Taste SINGLE, um den Abspielmodus zu ändern. Ein Stück abspielen: die aktuelle Datei wird einmal abgespielt (auf dem Display erscheint "S"). Alle abspielen: es werden alle kompatiblen Dateien abgespielt (auf dem Display erscheint "C").

Der Wiederholungsmodus kann ebenfalls geändert werden, und zwar mit der Taste REPEAT/RANDOM. Drücken Sie diese Taste, um von der Wiederholung eines Musikstücks (auf dem Display angezeigt als "R1) auf die Wiederholung aller Musikstücke (auf dem Display als "RA" angezeigt) zu wechseln. Halten Sie diese Taste gedrückt, so wählen Sie die Abspielung im Shuffle-Mode (wird auf dem Display als "RM" angezeigt).

Anzeige von Informationen zur aktuellen Spur (Titel, Künstler usw.).

Lautstärke-Einstellung: Drücken Sie V+ oder V-, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu senken.

Hinweis: Wenn das Gerät während der Wiedergabe Ordner überspringt, keine Titelinformationen anzeigt oder keine Ordner oder Titel wechseln kann, überprüfen Sie den Status des USB/SD-Speicherlaufwerks. Möglicherweise ist Ihr Flash-Laufwerk beschädigt, so dass eSASBT die Daten nicht mehr richtig lesen kann.

8.3. BT-ANSCHLUSS

Drücken Sie die Taste SOURCE, um die Betriebsart BT zu wählen. Ist keine Verbindung vorhanden, so erscheint auf dem Display der Text "BLUETOOTH DIS". Hat das Gerät eine zufriedenstellende Verbindung, so erscheint der Text "BLUETOOTH CON". Für die BT-Kopplung zeigt sich der eSAS-BT auf den Client-Geräten als "ECLER eSAS-BT". Zur Herstellung der Verbindung mit dem Gerät ist kein Passwort erforderlich.

Abspielen: PLAY/PAUSE zum Starten oder Anhalten der Reproduktion. Drücken Sie PREV/NEXT, um durch die Musikstücke zu navigieren.

Lautstärke-Einstellung: Drücken Sie V+ oder V-, um die Lautstärke zu erhöhen oder senken.

9. FERNBEDIENUNG



Mit der Fernbedienung können alle Aktionen ausgeführt werden, die auch an der vorderen Bedientafel möglich sind, mit einigen zusätzlichen Funktionen:

- RETURN: ermöglicht es, beim Zugriff auf ein Untermenü eine Stufe zurückzugehen.
- EQ: wechselt zwischen verschiedenen EQ-Kurven, die auf verschiedene Musikarten angepasst sind: classic (Klassik), pop, rock, jazz, std (EQ deaktiviert).
- Wahlknöpfe für hinzugefügte Spuren. 0 entspricht der Taste 10.
- GOTO/MEMORY (im FM-Modus): manuelle Eingabe der FM-Frequenz. Drücken Sie GOTO, um ins Bearbeitungs-Untermenü zu gelangen. Benutzen Sie die Spurwahltasten, um die Frequenz einzugeben (Taste 10 dient auch zur Eingabe des Wertes 0). Drücken Sie die Taste MEMORY, um den Radiosender zu speichern, nachdem Sie den Kanal ausgewählt haben, wo dieser gespeichert werden soll.
- MUTE: schaltet den Player stumm.

10. TECHNISCHE DATEN

eSAS-BT

Audio Outputs	1 x stereo bal. (XLR) 1 x stereo unbal. (RCA) 1 x stereo jack (headphones)
Local media	USB, SD/SDHC, FM tuner & Bluetooth connection
USB & SD card interfaces	Support FAT 32 (up to 32GB)
BT	BT2.1+EDR
Audio formats	mp3, AAC, WAV, AIFF & FLAC
Accessories supplied	IR remote control, FM antenna, RCA stereo
Mains voltage	90~264VAC, 47/63Hz
Dimensions (HxWxD)	44x435x132mm / 1.73"x17.13"x5.20"
Weight	1,4 kg / 3.09 lb
Remote Control	
Batteries	2xAAA batteries (not included)

11. LIEFERUMFANG

- Stereo-Audio-Player mit BT: eSAS-BT
- FM-Antenne
- Fernbedienung: 2 AAA-Batterien (nicht enthalten)
- 2xRCA-Kabel (1,3m)
- Zubehör für den Rack-Einbau
- Garantieschein



Aufgrund von Produktionstoleranzen können alle angegebenen Daten Änderungen unterliegen. **NEEC AUDIO BARCELONA S.L.** behält sich Änderungen oder Verbesserungen an Design oder Herstellung vor, die diese Produkt-Spezifizierungen betreffen können.

Bei technischen Fragen wenden Sie sich an Ihren Lieferanten, Händler oder füllen Sie das Kontaktformular auf unserer Website unter [Support / Technical requests](#)

Motors, 166-168, 08038 Barcelona - Spain - (+34) 932238403 | information@ecler.com | www.ecler.com